ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 1 Νοεμβρίου 1921 — Άγ. Ανάργυροι

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — Έτος ΣΤ'. Αριθμός 1536

Γραφεία και Τυπογραφεία: Λεωφόρος Γεωργίου του Α'

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΛΕΣΒΟΥ	ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ετησία Δρ. 30	Ετησία Δρ. 35	Ετησία Δρ. 50
Εξάμηνος » 15	Εξάμηνος » 20	Εξάμηνος » 30

Συνδρομαί και δημοσιεύσεις προπληρώνονται

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 20

Χειρόγραφα ουδέποτε επιστρέφονται | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ | Δι' αγγελίας και διατριβάς ιδιαίτεραι συμφωνίαι

Ιη ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Ἔτος συμπληροῦται ἀφ' ἧς ὁ Ἑλληνικὸς Λαός, ἐρχόμενος εἰς ἐπίρρωσιν τοῦ δόγματος ὅτι αἱ μᾶζαι δὲν ἐνεργοῦν κατὰ κρίσιν, ἀλλὰ κατὰ αἴσθημα, ἀπέσυρε τὴν ἐμπιστοσύνην αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ὑπὸ τὸν κ. Βενιζέλον Κυβερνήσεως τῶν Φιλελευθέρων.

Δὲν πρόκειται νὰ ἐξετάσωμεν σήμερον τὰ αἴτια τῆς πολιτικῶς ἄφρονος αὐτῆς πράξεως τῆς πλειονότητος τῶν ἐλευθέρων Ἑλλήνων. Ὁ κ. Βενιζέλος, εἰς κλασσικὸν ὕφος καὶ σαφήνειαν, καθώρισε μετὰ θαυμασίας κριτικῆς παρατηρητικότητος ἐν τῇ γνωστῇ συνεντεύξει του πρὸς τὸν «Ἡμερήσιον Τηλέγραφον» τοῦ Λονδίνου τὰ ψυχολογικὰ κίνητρα ποῦ ἐπέφεραν τὴν ἧτταν του. Ἀπέφυγεν ἀληθῶς νὰ ὁμιλήσῃ ἐκτενῶς καὶ μετὰ πλήρους εἰλικρινείας περὶ τῆς πραγματικῆς εὐθύνης ποῦ βαρύνει τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων διὰ τμῆμα τῆς ἐσωτερικῆς του πολιτικῆς κατὰ τὰ ἔτη 1917—20, ἀλλ' οὔτε καὶ ἡμεῖς ἐπιχειροῦμεν νὰ τὸ κάμωμεν, διότι σήμερον ὅλοι οἱ Φιλελεύθεροι ἀνεγνώρισαν τὰ σφάλματά των ἐκεῖνα, διὰ τὰ ὁποῖα θλίβονται περισσότερον καὶ εἰλικρινέστερον παντὸς ἄλλου καὶ ἰδίᾳ τῶν ταρτούφων παλαιοκομματικῶν ἀντιπάλων των.

Ἀποτελοῦντες ἤδη τὴν ἀντιπολίτευσιν κοινοβουλευτικῶς — λαϊκῶς ἴσως ὄχι πλέον — δικαιούμεθα νὰ ἐλέγξωμεν τὴν Κυβέρνησιν τοῦ κ. Γούναρη διὰ τὴν τυπικῶς 8άμηνον, οὐσιαστικῶς ὅμως 12άμηνον διαχείρισιν τῶν Κρατικῶν ὑποθέσεων. Βεβαίως δὲν ἠμποροῦμεν νὰ τὸ κάμωμεν πλήρως εἰς ἓν ἄρθρον δημοσιογραφικῆς προχειρότητος, ἀλλ' αἱ ἁδραὶ γραμμαὶ τῆς Κυβερνητικῆς πολιτικῆς δὲν εἶναι δύσκολον νὰ συλληφθοῦν καὶ ἐκτεθοῦν.

Α'.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Ἔννομος τάξις. — Προελθοῦσα ἡ Κυβέρνησις τοῦ κ. Γούναρη ἐκ τῆς ἀπολύτου Κοινοβουλευτικῆς πλειοψηφίας τὴν ὁποίαν ἡ τύχη τοῦ ἔδωκεν, εἶχε τὴν δύναμιν καὶ ὤφειλε νὰ ἐπιβάλῃ ὁλόκληρον τὸ κράτος τοῦ Νόμου ἵνα διατηρηθῇ ἡ τάξις καὶ ἀσφάλεια ἐν τῇ χώρᾳ, ἥτις ἐξήρχετο ἐκ σάλου ἐκλογικοῦ πρωτοφανοῦς εἰς ὀξύτητα καὶ πάθος. Ἡ ἀποτυχία της ἐπὶ τοῦ στοιχειώδους τούτου ζητήματος εἶναι πλήρης. Ἡ ὕπαιθρος χώρα ὀλίγον ἀπέχει τῆς ληστοκρατείας ποῦ περιέγραψεν ὁ Ἀμποῦ (ἴδε, ἐκτὸς καταγγελιῶν τοῦ Τύπου, καὶ πληθώραν ἐπισήμων ἐπικηρύξεων ληστῶν), εἰς δὲ τὰς πόλεις αἱ βιαιοπραγίαι καὶ ἄδικοι ἐπιθέσεις κατὰ τῶν πολιτῶν εἶναι εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν. Εἰς αὐτὰς τὰς Ἀθήνας πολῖται φιλήσυχοι, καὶ πολιτευταὶ καὶ δημοσιογράφοι ἐκακοποιήθησαν ἐν μέσῃ ὁδῷ ἀπὸ μπράβους, καὶ ἀστυνομικοὶ (ἀκόλουθος τοῦ κ. Στεργιάδου) ἐδάρησαν ὑπὸ λωποδυτῶν εἰς δημόσια κέντρα!

Εἰς ἅπαν τὸ Κράτος οἱ πολῖται δὲν εὑρίσκουν τὴν ἀμεροληψίαν ποῦ τοὺς ἐγγυῶνται οἱ Νόμοι, τῆς ἰδιότητος τοῦ «Βενιζελικοῦ» ἀποτελούσης μειονέκτημα διὰ τὸν πολίτην πρὸ τῶν Ἀρχῶν, εἴτε τὴν προστασίαν καὶ συνεργασίαν των εἰς ἰδιωτικὰς του ὑποθέσεις ζητεῖ, εἴτε ὑπάλληλος εἶναι οὗτος (ἴδε ἀπολύσεις καὶ μεταθέσεις φιλελευθέρων ὑπαλλήλων), εἴτε δημοσίαν θέσιν ζητεῖ. Εἰς τὰ διατυπούμενα παράπονα τὰ ὄργανα τῆς Κυβερνήσεως καὶ ὁ Τύπος της, ὁσάκις δὲν λέγουν τίποτε χειρότερον, ἀπαντοῦν διὰ τοῦ κυνικοῦ «τὰ ἴδια ἐκάματε καὶ σεῖς», ὡσὰν νὰ τοὺς ἔδωκεν ἐντολὴν ὁ Λαὸς νὰ συνεχίσουν τὰ κακῶς γενόμενα καὶ ὡσὰν νὰ συμβιβάζεται τοιαύτη ἀντίληψις μὲ τὴν ἔννοιαν τοῦ Κράτους!

***

Δικαιοσύνη. — Τὰς ἐπ' αὐτῆς παρατηρήσεις σχεδὸν ἐξήντλησεν ὁ διακεκριμμένος νομομαθὴς καὶ πολιτευτὴς κ. Ἀραβαντινὸς εἰς τὸ γνωστὸν ἄρθρον του ἐν τῷ «Ἐλ. Τύπῳ» τῶν Ἀθηνῶν. Ἡ λαμπρὰ δικαστικὴ ἀνεξαρτησία τὴν ὁποίαν ἔδωκεν εἰς τὴν χώραν ἡ ἐπανάστασις τοῦ 1919, καὶ διὰ τὴν ὁποίαν θὰ μᾶς ἐζήλευε καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ Γαλλία, εὑρίσκεται σήμερον εἰς δοκιμασίαν. Τὸ ἀξιοθρήνητον θέαμα ποῦ παρουσίασε τὸ ἐπεισόδιον καὶ ἡ δίκη Διβιεράτου ἐν Ἀθήναις, εἶναι πολὺ λυπηρὰ ἔνδειξις περὶ τῆς ὅλης καταστάσεως. Αἱ μεταθέσεις τῶν δικαστῶν, ἄνευ πραγματικῆς ἀνάγκης τῆς ὑπηρεσίας, τείνουν νὰ κάμουν χορευτὰς τοὺς βαρεῖς νομικούς, μὴ τηρουμένου τοῦ Νόμου περὶ ἀμεταθέτου τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων. Πολλοὶ ἐκ τούτων ἐντὸς μηνὸς μετετέθησαν δὶς καὶ τρίς. Ἐξ αὐτῶν οἱ ἔχοντες πολιτικοὺς φίλους τοποθετοῦνται εἰς κέντρα, καίτοι νεώτεροι, ἐνῷ ἄλλοι θὰ ἔπρεπε ν' ἀπολαύσουν τοῦ εὐεργετήματος αὐτοῦ, ὡς ἐπὶ μακρὸν ὑπηρετήσαντες εἰς ἀπομεμακρυσμένας ἐπαρχίας. Πολλοί, καὶ μάλιστα ἐκ τῶν ἀρίστων, δικαστικοὶ λειτουργοὶ ἀπελύθησαν, ἄλλοι ὑπεβιβάσθησαν καὶ ἄλλοι ἠναγκάσθησαν εἰς παραίτησιν λόγῳ τῆς δυσμενείας τοῦ Ὑπουργείου ἀπέναντι αὐτῶν. Αὐτὰ δ' ἔγιναν εἰς στιγμὰς μεγάλων δικαστηριακῶν ἀναγκῶν τοῦ Κράτους, λόγῳ τῆς ἐπεκτάσεώς του, καὶ καθ' ἣν στιγμὴν ὄχι ὀλίγαι περιφέρειαι στεροῦνται ἀρτίως συγκεκροτημένων δικαστηρίων. Τὴν λυπηρὰν αὐτὴν κατάστασιν ἡ Κυβέρνησις προσπαθεῖ νὰ ἐξοικονομήσῃ ὄχι διὰ τοῦ καλυτέρου καὶ δικαιοτέρου τρόπου— τῆς ἐπαναφορᾶς δηλονότι τῶν ἀπομακρυνθέντων δικαστῶν —ἀλλὰ διὰ τῆς προσλήψεως δικηγορίσκων ἐχόντων τριετῆ μόνον ἐξάσκησιν τοῦ ἐπαγγέλματος, ἄνευ ἐξετάσεων ἢ ἄλλης προκριματικῆς δοκιμασίας. Ὁ κίνδυνος τῆς Ἑλληνικῆς Δικαιοσύνης ἐκ τοιούτων ἀφρόνων ἐμπλάστρων εἶναι προφανής. Διότι καθ' ἣν στιγμὴν ἐν Εὐρώπῃ καταβάλλεται μεγίστη προσοχὴ καὶ αὐστηρότης διὰ τὸν καταρτισμὸν τοῦ δικαστικοῦ σώματος, ἀπαιτουμένου ὄχι μόνον τελείου ἐπιστημονικοῦ καταρτισμοῦ καὶ πείρας, ἀλλὰ καὶ γενικωτέρας μορφώσεως, παρ' ἡμῖν προσλαμβάνονται νεαροὶ Ἰουστινιανῖται, ἄνευ πείρας καὶ ἄνευ σοβαροῦ ἐπιστημονικοῦ καταρτισμοῦ ὡς ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς νεαρότητός των. Ὅταν αὔριον ἡ κοινωνία δοκιμάζῃ ἐκπλήξεις καὶ τὸ ἀναθεωρητικὸν τμῆμα τοῦ Ἀρείου Πάγου ἀσθμαίνῃ ἐκ τοῦ ὄγκου τῆς ἐργασίας, βεβαίως οὔτε ὁ κ. Γούναρης οὔτε ἄλλος τις θὰ ἔχῃ πολὺ εὔκολον τὴν διόρθωσιν τοῦ κακοῦ.

***

Ἐκπαίδευσις. — Μεγαλειτέρα συμφορὰ δὲν ἠδύνατο νὰ ἐνσκήψῃ κατὰ τοῦ Ἔθνους ἀπὸ τὴν ἀναβίωσιν τοῦ Μιστριωτισμοῦ. Τὸ μέγα προοδευτικὸν βῆμα τῆς ἐκπαιδεύσεώς μας—ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ Δημοτικισμοῦ εἰς τὸ δημοτ. σχολεῖον—ὀφειλόμενον καὶ τοῦτο εἰς τὸν Βενιζέλον, ἐξεμηδενίσθη.

Ἠλπίσαμεν εἰς ἀναγέννησιν τῆς Ἑλληνικῆς σκέψεως, ἠλπίσαμεν εἰς ῥεῦμα δημιουργικοῦ νεωτερισμοῦ, ἀλλὰ μετὰ βαθυτάτης ἀπογοητεύσεως βλέπομεν συντριβομένην τὴν ἀναγεννητικὴν προσπάθειαν ἀπὸ τὸν παλαιοκομματισμόν. Εἰδικώτερον δὲ θὰ εἴχομεν νὰ ἀναφέρωμεν τὸν ἀλλόφρονα στροβιλισμὸν εἰς τὸν ὁποῖον ὑπέβαλε τὸν διδασκαλικὸν κόσμον τὸ ἀνήσυχον πνεῦμα τοῦ κ. Σακελλαροπούλου, ὄχι μόνον πρὸς ταλαιπωρίαν τῶν διδασκάλων, ἀλλὰ καὶ πρὸς μεγίστην ζημίαν τῆς μαθητιώσης νεολαίας, ἄλλοτε μὴ ἐχούσης διδασκάλους καὶ ἄλλοτε ἀλλαζούσης συχνὰ τοιούτους, εἰς τρόπον ὥστε οὔτε ἡ ἀπαραίτητος ὕλη νὰ διδάσκεται, οὔτε συνέχεια καὶ σύστημα ἐνιαῖον νὰ ὑπάρχῃ ἐν τῇ διδασκαλίᾳ.

Τὸ Πανεπιστήμιον καὶ τὸ Πολυτεχνεῖον, τὰ δύο ἀνώτατα ἐκπαιδευτικά μας ἱδρύματα, εὑρίσκονται εἰς ὄχι ὀλιγώτερον ἀξιοθρήνητον κατάστασιν, ἀπομακρυνθέντων ἀρίστων ἐπιστημόνων. Ἤδη αἱ ἕδραι ἢ χηρεύουσιν, ἢ κατελήφθησαν ἀπὸ ἐξωφλημένους γέροντας, μὲ προκατακλυσμιαίαν ἐπιστημονικὴν καὶ διανοητικὴν συγκρότησιν καὶ ἀπεξηραμένα ἐγκεφαλικὰ κύτταρα.

Ἀλλὰ μήπως συμφέρει εἰς τὸν κ. Γούναρην καὶ τὸν παλαιοκομματισμὸν νὰ ἐξέρχωνται νέοι ἀρτίας ἐπιστημονικῆς καταρτίσεως καὶ συγχρονισμένης διανοήσεως ἐφ' ὅσον θὰ ὑπῆρχε κίνδυνος νὰ κατανοήσουν τὴν ἰδικήν του κενότητα καὶ νὰ μισήσουν τὸ κράτος τῆς μικροπολιτικῆς;

***

Δημόσια Οἰκονομικά. — Ἀνεξαρτήτως τῆς ἀμέσου των σχέσεως μετὰ τῆς ὅλης ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως, ἥτις ἐπέβαλε τὴν συνομολόγησιν ἐσωτερικῶν δανείων ὑπὸ βαρυτάτους ὅρους καὶ τὴν ἀθρόαν ἔκδοσιν χαρτονομίσματος, ἀπαξιώσαντος τὴν ἀνταλλακτικήν μας μονάδα, εἰδικώτερον θὰ εἴχετις νὰ παρατηρήσῃ: Πρῶτον τὴν παντελῆ ἔλλειψιν οἰκονομιῶν καὶ περισυλλογῆς. Αἱ τεράστιαι ἀποζημιώσεις ποῦ ἐδόθησαν εἰς δῆθεν παθόντας, ἡ μισθοδοσία πολυαρίθμου κρυφοῦ προσωπικοῦ ὄχι δημοσίας ὠφελείας, τὰ ἔξοδα τοσούτων ὑπαλληλικῶν μεταθέσεων καὶ σπατάλαι ἀνήκουστοι γινόμεναι ἐν Θρᾴκῃ καὶ Μικρασίᾳ, ὅλ' αὐτὰ βεβαίως δὲν συντελοῦν εἰς τὴν ἀνθηρότητα τοῦ Δημοσίου ταμείου. Δεύτερον καὶ σοβαρώτερον: Ἡ Κυβέρνησις μετῆλθε φορολογικὴν πολιτικὴν τιμιωτικῶς μὲν ἴσως συμφέρουσαν, ἐπιχθεστάτην ὅμως διὰ τὸν Λαόν. Διότι καθ' ἣν στιγμὴν ὁ πολὺς κόσμος δεινῶς δοκιμάζεται ἀπὸ τὴν πτῶσιν τῆς δραχμῆς, ἡ Κυβέρνησις ἀπεμακρύνθη τῆς φορολογικῆς βάσεως ποῦ ἔθεσαν οἱ Φιλελεύθεροι φορολογήσαντες προοδευτικῶς τὸ κεφάλαιον, κ' ἐστράφη πρὸς τὴν αὔξησιν τῶν δασμῶν ποῦ βαρύνουν κυρίως τὸν καταναλίσκοντα Λαόν. Ἡ αὔξησις δὲ εἶναι διπλῆ, διότι ὄχι μόνον τὸ φορολογικὸν μέτρον ἀριθμητικῶς ηὐξήθη, ἀλλὰ καὶ διότι ὑποχρεωτικῶς ἡ καταβολή των γίνεται εἰς χρυσόν, εὑρισκόμενον ἤδη εἰς δυσθεώρητα ὕψη ἀπέναντι τοῦ χαρτονομίσματος. Τὸ σύστημα εἶναι κατὰ θέσιν σφαλερόν, καὶ ὡς πιεστικὸν τοῦ Λαοῦ, καὶ ὡς μὴ ἀφῖνον ἐλαστικότητα εἰς τὰς εἰσπράξεις αἵτινες ἀσφαλῶς θὰ ἐλαττοῦνται λόγῳ τοῦ φυσικοῦ περιορισμοῦ τῆς καταναλώσεως ὡς ἐκ τῆς ἀκριβείας τῶν εἰδῶν.

Ἀλλὰ μήπως ὁ κ. Γούναρης δὲν ἔχει φήμην δεινοῦ οἰκονομολόγου καὶ μήπως τὸ κόμμα του δὲν λέγεται «Λαϊκόν;»

ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ (συνέχεια): Λαϊκὴ οἰκονομία. — Ἀγροτικὴ πολιτική. — Στρατός. — Ἐκκλησία.

Η ΔΙΑΣΤΑΣΙΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΓΑΛΛΙΑΣ

— Θὰ ἀπαντήσῃ ὁ κ. Μπριάν

Ρώμη 27. — Ὁ κ. Μπριὰν ἐτηλεγράφησεν, ὅτι θ' ἀπαντήσῃ αὐτὸς προσωπικῶς εἰς τὴν Ἀγγλικὴν διακοίνωσιν τὴν σχετικὴν πρὸς τὴν Γαλλοτουρκικὴν συμφωνίαν.

— Αἱ προτεινόμεναι λύσεις

Αἱ Γαλλικαὶ ἐφημερίδες δὲν προβλέπουσι ταχὺ τὸ τέρμα τῶν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν Γαλλοκεμαλικὴν συμφωνίαν.

Κατὰ τὸν «Χρόνον», οἱ Ἀγγλικοὶ κύκλοι ὁμιλοῦσι περὶ διαφόρων λύσεων τῆς ἀναφυείσης διαφωνίας, μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶνε καὶ τὸ δυνατὸν νὰ συγχωνευθῇ ἡ συμφωνία Μπουγιὸν ἐντὸς τῆς γενικῆς διασυμμαχικῆς συμφωνίας, ἐπιφέρουσα οὕτω τὴν λύσιν εἰς τὴν νέαν κατάστασιν τὴν δημιουργηθεῖσαν διὰ τῶν Ἀγγλικῶν ἀναρρήσεων. Ἑτέρα λύσις θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ εὑρεθῇ κατὰ τὴν πορείαν τῶν ἀρξαμένων διαπραγματεύσεων, καὶ χωρὶς ἡ Γαλλία νὰ παραιτηθῇ τῆς συμφωνίας Μπουγιόν, ἂν ἀνεστέλλετο ἡ ἐκτέλεσίς της μέχρι τοῦ γενικοῦ διακανονισμοῦ τοῦ Ἀνατολικοῦ προβλήματος μετὰ τὴν σύναψιν τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς εἰρήνης.

Ἐν τούτοις μέχρι τοῦδε τὸ Λονδῖνον εἰς οὐδεμίαν δήλωσιν προέβη οὔτε ἐπίσημον οὔτε ἡμιεπίσημον περὶ τῆς λύσεως τὴν ὁποίαν προβλέπει.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ Ἀγγλικοῦ τύπου ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις δὲν θὰ προβῇ εἰς νέα διαβήματα, πρὶν ἀπαντήσωσιν οἱ Παρίσιοι.

— Αἱ ἐπίσημοι Γαλλικαὶ ἀπόψεις

Βορδώ, 28. — Ἀνακοίνωσις τοῦ πρακτορείου Χαβὰς τονίζει τὰ ἀκόλουθα:

«Ξέναι τινὲς ἐφημερίδες ἔδωκαν διαφόρους πληροφορίας περὶ τοῦ περιεχομένου καὶ τῆς σημασίας τῆς συμφωνίας τῆς συναφθείσης μεταξὺ τοῦ κ. Φραγκλίνου Μπουγιὸν καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας, ἰσχυριζόμεναι ὅτι πρόκειται περὶ νέας ἐνεργείας ἐν ἀγνοίᾳ τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως. Ἐν τούτοις πρόκειται περὶ συμφωνίας τὴν ὁποίαν κατεῖχε ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις ἀπὸ τῆς 4ης Ἀπριλίου καὶ τῆς ὁποίας τὴν κύρωσιν ἐπέτυχεν ὁ κ. Μπουγιὸν μετά τινων ἀσημάντων τροποποιήσεων.

Ἀφ' ἑτέρου ἡ ἐπιμονὴ ἐφημερίδων τινῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ ν' ἀντιτάσσουν τὰς διατάξεις τῆς συμφωνίας ταύτης εἰς τὰς διατάξεις τῆς συνθήκης τῶν Σεβρῶν καὶ τοῦ παραρτήματος αὐτῆς δὲν συμβιβάζεται μὲ τὸ γεγονὸς ὅτι τὴν στιγμὴν καθ' ἣν οἱ Σύμμαχοι ἐκάλεσαν τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἀγκύρας εἰς Λονδῖνον, ἀνεγνώρισαν, κατὰ τρόπον ἀναμφισβήτητον, διὰ τῆς ἐνεργείας αὐτῆς, ὅτι ἔπαυσεν ἡ ἰσχὺς τῆς συνθήκης τῶν Σεβρῶν. Ἄλλως τε οὐδέποτε ἡ συνθήκη αὕτη ἐπεβλήθη εἰς τὴν Γαλλικὴν Βουλὴν πρὸς κύρωσιν.

«Ἀφ' ἑτέρου ἡ φήμη ὅτι ἡ νέα συμφωνία συμπληροῦται διὰ μυστικῆς συμβάσεως δὲν ἀξίζει κἂν ἀπαντήσεως. Ἡ Γαλλία δὲν ἐζήτησε νὰ ἀποκομίσῃ πλεονεκτήματα εἰς βάρος οἱουδήποτε. Ἠρκέσθη μόνον εἰς τὸ νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὰς ἐχθροπραξίας ἐν τῷ μετώπῳ τῆς Συρίας.

«Πολὺ ἀπέχουσα τοῦ νὰ ἐκθέτῃ εἰς κινδύνους τὰ συμφέροντα τῶν Συμμάχων ἡ Γαλλοτουρκικὴ συμφωνία, ἐπισπεύδει τὴν ἡμέραν τῆς εἰρήνης εἰς τὴν Ἀνατολήν. Προστατεύει τὰ συμφέροντα τῶν Χριστιανικῶν μειονοτήτων καὶ ὅλων τῶν πεπολιτισμένων Δυνάμεων, συγχρόνως δὲ συντελεῖ εἰς τὴν καθησύχασιν τῶν πνευμάτων εἰς τὸν Ἰσλαμικὸν κόσμον».

— Οἱ Ἄγγλοι ἀδιάλλακτοι

Λονδῖνον, 28.— Ὑπὸ τοῦ Βρεττανικοῦ τύπου ἐκφράζεται ἡ ἐλπὶς ὅτι ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις δὲν θὰ βραδύνῃ, συμφώνως πρὸς τὰς προγενεστέρας ὑποχρεώσεις της, νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν συμφωνίαν τοῦ κ. Φραγκλίνου Μπουγιόν.

Τονίζεται ἐπὶ πλέον ὅτι ὁ κ. Φραγκλῖνος Μπουγιὸν πρέπει νὰ ἔχῃ ἐνεργήσει ἄνευ τῆς ἐπιδοκιμασίας τῆς Κυβερνήσεώς του.

Διετυπώθη ὁ ἰσχυρισμὸς ὑπὸ τῶν Γαλλικῶν ἐφημερίδων, ὅτι ἡ συμφωνία τοῦ κ. Μπουγιὸν «εἶνε τελείως ἡ αὐτὴ πρὸς τὴν διαπραγματευθεῖσαν μετὰ τοῦ Μπεκὶρ Σαμῆ βέη κατὰ τὸ παρελθὸν ἔαρ καὶ ὅτι οὐδεμία ἀντίρρησις εἶχε διατυπωθῆ ἐκ μέρους τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν συμφωνίαν ἐκείνην». Ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος εἶνε ἀνακριβής.

Τὴν 19ην Ἀπριλίου ὁ λόρδος Κῶρζον ἤγειρεν ἐντονωτάτας ἀντιρρήσεις διὰ τὴν Γαλλοτουρκικὴν συμφωνίαν τὴν σχεδιασθεῖσαν τότε καὶ μόνον ὅτε αὕτη κατέστη γράμμα νεκρὸν διὰ τῆς ἀρνήσεως τῆς Ἀγκύρας νὰ κυρώσῃ αὐτήν, τότε παρημελήθη τὸ ζήτημα.

Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» ἀναφέρεται εἰς τὴν εἴδησιν, ἥτις ἤρχισε διατυπουμένη ἐν Γαλλίᾳ, ὅπως ἡ Γαλλοκεμαλικὴ χωριστὴ εἰρήνη— διὰ νὰ δώσωμεν τὸν πραγματικὸν χαρακτῆρα τῆς συμφωνίας—συγχωνευθῇ συντόμως εἰς γενικὴν εἰρήνην μεταξὺ τῶν Συμμάχων καὶ τῆς Τουρκίας».

«Ἡ ἰδέα αὕτη, προσθέτει, δὲν δύναται νὰ συζητηθῇ. Ἡ ἀποδοχὴ αὐτῆς ὑπὸ τῆς Μεγάλης Βρεττανίας θὰ ἐσήμαινεν ἔγκρισιν τῆς Γαλλοκεμαλικῆς συμφωνίας ἐκ μέρους αὐτῆς».

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

— Αἱ ἀνακοινώσεις

Ἀθῆναι 28. — Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Καρτάλης δὲν εἶχε λάβει χθές, οὐδὲν τηλεγράφημα παρὰ τοῦ κ. Γούναρη, οὔτε περὶ τῶν ἐνεργειῶν του οὔτε περὶ τῆς ἡμέρας τῆς ἐκ Λονδίνου ἀναχωρήσεώς του. Σχετικῶν εἰδήσεων στερεῖται ἀπὸ τριημέρου. Μόνον ἡ Πρεσβεία ἀπέστειλε περίληψιν τῶν γραφομένων εἰς τὸν Ἀγγλικὸν Τύπον, τόσον διὰ τὸ Μικρασιατικόν, ὅσον καὶ διὰ τὴν μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας διάστασιν, ἥτις προσέλαβεν ἐν ταῖς στήλαις τῶν μᾶλλον ἐγκρίτων ὀργάνων τοῦ Ἀγγλικοῦ Τύπου νέαν ἔντασιν, μετ' ἀσυνήθους δριμύτητος καταφερομένων κατὰ τῆς Γαλλοτουρκικῆς συνθήκης.

— Ἐν ἀνακοινωθὲν

Τὸ γραφεῖον τοῦ Τύπου τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἀνακοινοῖ τὸ κάτωθι τηλεγράφημα τοῦ ἐν Λονδίνῳ Ἑλληνικοῦ Γραφείου Τύπου:

«Εἰς τὰς Ἀθηναϊκὰς ἐφημερίδας δημοσιεύονται διάφοροι εἰδήσεις καὶ πληροφορίαι ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἔργον τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας ἐν Εὐρώπῃ. Δεδομένου ὅτι μέχρι τοῦδε οὐδεμία ἐγένετο ἐπίσημος ἀνακοίνωσις εἴτε ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλικῆς ἢ Γαλλικῆς Κυβερνήσεως, εἴτε ἐκ μέρους τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας, ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἐν Παρισίοις καὶ Λονδίνῳ διαμειφθέντα, πάντα τὰ εἰς ἐφημερίδας ἀναγραφόμενα εἶνε ἀνεύθυνοι μόνον καὶ κατὰ τὸ πλεῖστον ἀνακριβεῖς πληροφορίαι. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ προβῇ εἰς ἐπισήμους ἀνακοινώσεις μόλις τερματισθῶσιν αἱ μετὰ τῶν φίλων καὶ Συμμάχων κρατῶν διαπραγματεύσεις.

— Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων

Λονδῖνον 27. — Οἱ κ. κ. Γούναρης καὶ Μπαλτατζῆς, συνοδευόμενοι ὑπὸ τοῦ βουλευτοῦ Ὁ Κόννωρ ἐπεσκέφθησαν χθὲς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων. Κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν ταύτην οἱ Ἕλληνες ὑπουργοὶ ἔλαβον τὴν εὐκαιρίαν νὰ γνωρισθῶσι μὲ πολλοὺς βουλευτὰς ὅλων τῶν ἐν τῇ Ἀγγλικῇ Βουλῇ κομμάτων.

— Τὸ ζήτημα τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ δανείου

Λονδῖνον, 27. — Πληροφορίαι πηγῆς ἀνεπιδέκτου διαψεύσεως, βεβαιοῦν, ὅτι ὁ κ. Γούναρης κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε συναντήσεις του μετὰ τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, δὲν ἔθιξεν οὔτε τὸ ζήτημα τοῦ δανείου οὔτε τὸ ζήτημα τῆς βασιλικῆς ἀναγνωρίσεως. Αἱ συνομιλίαι του ἐξήντλησαν κυρίως ὑπὸ πάσας τὰς ἀπόψεις του τὸ Μικρασιατικὸν ζήτημα, τῆς ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως ὑποδεξάσης τὴν ὑπὸ τῶν περιστάσεων ἐπιτρεπομένην σήμερον βάσιν τῶν ἑλληνοτουρκικῶν διαπραγματεύσεων, καὶ ἥτις εἶνε μᾶλλον περιωρισμένη ἐκείνης πρὸς ἣν ἀπέβλεπε ὁ κ. Γούναρης.

***

Τὰ «Ἡμερήσια Χρονικά» τοῦ Λονδίνου ὑπὸ τὸ κῦρος τῆς ὑπογραφῆς τοῦ διπλωματικοῦ αὐτῶν συνεργάτου, ὡς ἑξῆς ἐκθέτουσι τὰ τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ Βασιλέως ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας. «Ἡ ἀναγνώρισις τοῦ Κωνσταντίνου ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας ἐξαρτᾶται ἀπολύτως ἐκ τῆς Γαλλίας καὶ Ἰταλίας συμμάχων ἡμῶν. Ἐὰν αὗται ἄρωσι τὰς ἀντιρρήσεις των διὰ τὴν ἀναγνώρισιν, εἶνε ἀναμφισβήτητον, ὅτι καὶ ἡ Ἀγγλία θὰ πράξῃ τὸ αὐτό. Ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ἡ Μεγάλη Βρεττανία δὲν θὰ ἐνεργήσῃ πρᾶξιν τοιαύτην μονομερῶς».

— Γούναρης — Κῶρζον

Ἀθῆναι 28. Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λονδίνου ὁ κ. Γούναρης, πρὶν ἀναχωρήσῃ διὰ Ῥώμην θὰ συνομιλήσῃ διὰ τελευταίαν φορὰν μετὰ τοῦ κ. Λόυδ Τζώρτζ καὶ τοῦ λόρδου Κῶρζον. Ἡ παραμονὴ τῆς Ἑλληνικῆς ἀποστολῆς ἐν Εὐρώπῃ ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ὑπερβῇ τὸ δίμηνον, καὶ τοῦτο λόγῳ τῆς ἐξαιρετικῆς ζυμώσεως, ἥτις ἤρχισε παρατηρουμένη περὶ τὸ Ἀνατολικὸν ζήτημα κατόπιν τῆς ὑπογραφῆς τῆς Γαλλοκεμαλικῆς συμφωνίας.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας ἡ Ἑλληνικὴ ἀποστολὴ προτίθεται νὰ ἀπευθύνῃ πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν μακρὸν ὑπόμνημα ἐκθέτον τὴν ἐκπολιτιστικὴν δρᾶσιν τῆς Ἑλλάδος ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ και ΣΧΟΛΙΑ

ΟΔΥΡΟΜΕΝΗ ἡ «Πρωτεύουσα» διὰ τὰς συνεπείας τῆς Γαλλοκεμαλικῆς συμφωνίας, πρώτη τῶν ὁποίων εἶναι ἡ δημιουργία νέων χιλιάδων χριστιανῶν προσφύγων, ἐνθυμεῖται τὴν συνθήκην τῶν Σεβρῶν, τὸ δόγμα τῆς προστασίας τῶν Χριστιανῶν, τῆς μὴ ἐπανόδου τῆς ἡμισελήνου εἰς χώρας ἀπελευθερωθείσας ἀπὸ τὸν τουρκικὸν ζυγόν, καὶ πλεῖστα ἄλλα τοιαῦτα παλαιὰ καὶ νέα, προκύψαντα ἐκ τοῦ τρομεροῦ παγκοσμίου πολέμου. Λησμονεῖ ὅμως ἡ ῥηθεῖσα ἐφημερὶς ὅτι τὴν συνθήκην Σεβρῶν ἡ ἰδία οὐχὶ ἅπαξ διεκήρυξεν ὡς κουρελόχαρτον, ὅτι δὲ ὑπῆρχον πρότερον καὶ ἄλλα δόγματα τεθέντα εἰς ἀχρηστίαν καὶ λησμονηθέντα τελείως. Καὶ ἀναφέρομεν εἰδικῶς τὸ μᾶλλον ἐνδιαφέρον τὴν Ἑλλάδα τοιοῦτον τὸ δόγμα τῆς ἀκεραιότητος τῆς Τουρ-

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ὕποπτοι κινήσεις τῶν Βουλγάρων

Κατὰ πληροφορίας ἀσφαλεῖς, οἱ Βούλγαροι ἤρχισαν καταβάλλοντες νέας προσπαθείας διὰ τὴν καταστρατήγησιν τῶν διατάξεων τῆς συνθήκης τοῦ Νεϊγύ. Οὕτως ἐπιδιώκουν ὅπως περιορισθῇ ὁ χρόνος τῆς ἐθελουσίας κατατάξεως εἰς τὴν βουλγαρικὴν χωροφυλακὴν ἀπὸ ἓξ εἰς τρία ἔτη, προβάλλοντες ὡς δικαιολογίαν τὴν ἔλλειψιν προθυμίας πρὸς κατάταξιν.

Παραλλήλως παρετηρήθησαν νέαι ὕποπτοι ἐνέργειαι τῶν Βουλγάρων, ἀποβλέπουσαι εἰς τὴν παρασκευὴν συμμορικῆς δράσεως ἐν Θρᾴκῃ καὶ Μακεδονίᾳ. Διεπιστώθη μάλιστα καὶ συνεννόησις πρὸς τοῦτο μετὰ τῶν Τούρκων τῆς Κων/πόλεως.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας ἐσημειώθη ἡ παρουσία εἰς Θεσσαλονίκην ὑπόπτου Βουλγάρου, ὁ ὁποῖος ὅμως κατώρθωσε νὰ ἐξαφανισθῇ μόλις ἀντελήφθη, ὅτι αἱ ἐνέργειαί του δὲν διέφυγον τὴν προσοχὴν τῶν ἑλληνικῶν ἀρχῶν.

— Ἡ τραγῳδία τῆς Κιλικίας

Νεώτερον τηλεγράφημα τοῦ ἐν Ἀδάνοις Ἕλληνος Προξένου πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἀναφέρει ὅτι ὁ πανικὸς τῶν ὁμογενῶν τῆς Μερσίνης ἐπὶ τῇ ἐπικειμένῃ ἀποχωρήσει τοῦ Γαλλικοῦ στρατοῦ ἐπεξετάθη εἰς ὁλόκληρον τὸν ἑλληνικὸν πληθυσμὸν τῆς Κιλικίας.

Κατὰ τὸ αὐτὸ τηλεγράφημα περὶ τοὺς 30 χιλ. ὁμογενεῖς τῆς περιφερείας ταύτης ἐκποιοῦντες τὰ ὑπάρχοντά των συγκεντροῦνται εἰς τὰ παράλια ἀναμένοντες ἐκεῖ καιρὸν πρὸς ἀναχώρησιν.

Αἱ τουρκικαὶ ἀρχαὶ ὑποσχόμεναι ἀσφάλειαν ζωῆς καὶ περιουσίας καταβάλλουν προσπαθείας ὅπως ἀποτρέψουν τοὺς ὁμογενεῖς ἀπὸ τοῦ νὰ ἐκπατρισθῶσι.

— Συγχαρητήριον πρὸς τὸν στρατηγὸν Πελλὲ

Πέραν, 27. — Ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἀγκύρας ἐπὶ τῇ ὑπογραφῇ τῆς Γαλλοκεμαλικῆς συμφωνίας ἀπηύθυνε θερμὴν συγχαρητήριον ἐπιστολὴν πρὸς τὸν ἐνταῦθα ὕπατον ἁρμοστὴν τῆς Γαλλίας στρατηγὸν Πελλὲ διὰ τὰς προσπαθείας τὰς ὁποίας οὗτος κατέβαλε ὑπὲρ αὐτῆς.

— Αἱ πολεμικαὶ παρασκευαὶ τοῦ Κεμάλ

Πέραν, 27. — Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀγκύρας ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ συνεχίζει πυρετωδῶς τὰς προετοιμασίας διὰ τὴν ἐπανάληψιν τῶν ἐπιχειρήσεων κατὰ τὸν χειμῶνα.

Ἀγγέλλεται συναφῶς ὅτι τὸ Γενικὸν Στρατηγεῖον τοῦ Κεμαλικοῦ στρατοῦ ἀπηύθυνε πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς ἐγκύκλιον διαταγὴν διὰ τῆς ὁποίας διατάσσει αὐτοὺς νὰ εἶνε ἕτοιμοι ἐντὸς εἰκοσιτετραώρου.

— Ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν καὶ τὸ Ἀλβανικὸν

Βορδὼ 27. — Κατὰ πληροφορίας ἐκ Γενεύης, τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν θὰ συνεδριάσῃ ἐκτάκτως ἐν Παρισίοις τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα, ὅπου θὰ ἀσχοληθῇ ἐπὶ τοῦ Ἀλβανικοῦ ζητήματος.

Ὁ «Χρόνος» σχολιάζων τὸ διάβημα τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως, ζητησάσης τὴν ἄμεσον σύγκλησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας πρὸς ἐξέτασιν τοῦ Ἀλβανικοῦ ζητήματος καὶ τὴν λῆψιν μέτρων κατὰ τῆς Σερβίας, παρατηρεῖ ὅτι πράγματι, συμφώνως πρὸς τὴν σύμβασιν τῆς Κοινωνίας, τὸ Συμβούλιον θὰ συνέλθῃ ἀμέσως.

«Θὰ ἐξετασθῇ βεβαίως, προσθέτει ὁ «Χρόνος» κατὰ πόσον ἡ προέλασις τῶν Σέρβων εἰς τὸ Ἀλβανικὸν ἔδαφος ἀποτελεῖ παράβασιν τῆς συμβάσεως τῆς Κοινωνίας καὶ ἐὰν τὸ ὅπλον τῆς Κοινωνίας δηλ. ὁ ἀποκλεισμὸς πρέπει νὰ τεθῇ εἰς ἐφαρμογήν, εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βελιγραδίου θὰ ἠρνεῖτο νὰ ἐκτελέσῃ τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῆς, ὡς μέλος τῆς Κοινωνίας.

— Ἀναστολὴ Σερβικῆς προελάσεως

Ρώμη 27 Ὀκτωβρίου. — Κατὰ τὰς ἐντεῦθεν πληροφορίας, οἱ Ἀλβανοὶ ὀχυρωθέντες ἐπὶ τῶν ὀρέων, κατορθοῦσι ν' ἀναστέλλωσι τὴν προέλασιν τῶν Νοτιοσλαυικῶν στρατευμάτων. Τὰ δάση τῆς Ποδγορίτζης ἐπυρπολήθησαν.

κίας», τὸ ὁποῖον ὅμως κατερρίφθη(?) ἡ πολιτικὴ μεγαλοφυΐα τοῦ κ. Βενιζέλου.

ΤΑ ΔΟΓΜΑΤΑ βεβαίως ἀποτελοῦν κάποιας βάσεις δικαίου, διὰ νὰ στηριχθοῦν ὅμως αὐτὰ ἀπαιτοῦνται καὶ πλεῖστοι ἄλλοι συντελεσταί. Ὅταν δὲ καὶ οἱ «Ἡνωμένοι» φαυλοκράται ἐκήρυξαν διὰ τὴν Ἑλλάδα τὸ δόγμα τῆς «*αὐτοτελείας*», τὸ ὁποῖον ἤρχετο εἰς σύγκρουσιν πρὸς τὰς ἀντιλήψεις τῶν ἰσχυρῶν αὐτῆς Συμμάχων, καὶ ὅταν καὶ σήμερον ἀκόμη θεωρεῖται τοῦτο ὡς σύμβολον πίστεως ὑπὸ τοῦ μετανοεμβριανοῦ καθεστῶτος, δὲν πρέπει νὰ παραξενεύωνται οἱ θιασῶται αὐτοῦ διὰ τὴν ὑπὸ ἄλλων κρατῶν ἀθέτησιν ἄλλων δογμάτων. Ἡ ὑπὸ τῆς Γαλλίας — ἀτυχῶς — καταπάτησις τοσούτων δογμάτων, προστατευόντων τὴν Ἑλλάδα καὶ τὸν χριστιανισμὸν ἐν γένει, εἶναι φυσικὴ συνέπεια τῆς ἀπὸ τῆς ἀποφράδος 1ης Νοεμβρίου ἀναπετάσεως τῆς σημαίας τῆς... «αὐτοτελείας»!....

Η ΕΠΙ ΤΩΝ Ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων Κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Γαλλίας, πρωτοστατοῦντο; τοῦ κ. Ταρνιέ, εἶναι πολὺ πιθανὸν νὰ ἀπορρίψῃ τὴν Γαλλοκεμαλικὴν συμφωνίαν, παρεχομένης οὕτω διεξόδου εἰς τὴν Ἀγγλογαλλικὴν διαφοράν· δὲν εἶνε ἀπίθανος καὶ ἡ παραίτησις τοῦ κ. Μπριάν. Νέα ἀφορμὴ καὶ τοῦτο τονισμοῦ διθυράμβων καὶ ἀναπτερώσεως ἐλπίδων καὶ τονώσεως τῆς ἀπατηλῆς αἰσιοδοξίας τοῦ κυβερνητικοῦ στρατοπέδου. Φοβούμεθα ὅτι ἡ τοιαύτη Γαλλικὴ ὑποχώρησις, τὸ ἐνδεχόμενον τῆς ὁποίας ἀναφέρομεν εἰς τελευταῖον μας ἄρθρον, — ἂν ἐπιτευχθῇ — οὐδόλως θὰ εἶναι πρὸς τὸ καλὸν τῆς Ἑλλάδος. Τὸ Γαλλικὸν γόητρον εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴ ζητήσῃ ἀλλαχοῦ ἀντισταθμίσματα· καὶ ταῦτα, δυστυχῶς, οὐδόλως ἀπίθανον νὰ εὑρεθοῦν εἰς τὴν μείωσιν τῶν Ἑλληνικῶν συμφερόντων.

ΠΑΡΗΛΘΕΝ ἤδη μὴν ὁλόκληρος ἀφ' ὅτου ὁ κ. Γούναρης ταξιδεύει ἀνὰ τὰς Εὐρώπας καὶ ἐν τούτοις ἀπόλυτος μυστικισμὸς τηρεῖται περὶ τὰς ἐνεργείας καὶ ἐπιτυχίας του. Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς μόνον ἀπὸ τὰ ἄρθρα καὶ τὰς εἰδήσεις τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ τύπου πληροφορεῖται περὶ αὐτῶν. Ὁ κ. Γούναρης, ὡς φιλάργυρος Σάυλοκ, κρατεῖ τὰς ἀνακοινώσεις διὰ νὰ τὰς κομίσῃ ὁ ἴδιος καὶ νὰ τὰς ξεφουρνίσῃ πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαόν, ὁ ὁποῖος ἐν τούτοις ἀδημονεῖ νὰ μάθῃ εἰς ποῖον σημεῖον εὑρίσκονται ἐπὶ τέλους αἱ τύχαι τῆς Ἑλλάδος.

ΥΠΑΡΧΕΙ πληροφορία ὅτι ὁ κ. Γούναρης θὰ παρατείνῃ τὴν ἐν Λονδίνῳ διαμονήν του ἐπὶ δίμηνον. Ἔχοντες πικρὰν πεῖραν τῶν *παρελκυστικῶν μεθόδων* τοῦ κ. Γούναρη, νομίζομεν ὅτι καὶ τὸ γεγονὸς τοῦτο — ἂν ἐπαληθεύσῃ — θὰ γίνῃ μόνον πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς παρατάσεως τῆς ἁμαρτωλῆς ζωῆς τῆς Κυβερνήσεως. Ἀπὸ ἀπόψεως ἐξυπηρετήσεως τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων οὐδὲν ἐλπίζομεν ἐκ τῆς τοιαύτης παρατάσεως. «Ἡ πῆττα ποὺ θὰ μ' εὐφράνῃ, ἀπὸ τὸ φοῦρνο φαίνεται», λέγει μία λαϊκὴ παροιμία.

ΟΥΤΕ ΜΙΑΝ ἐφημερίδα, οὔτε ἓν βιβλίον, οὔτε μίαν κάλτσαν ἔλαβον οἱ στρατιῶται τοῦ μετώπου. Εἴμεθα περίεργοι νὰ μάθωμεν ποῦ διωχετεύθησαν ὅλα αὐτὰ τὰ συλλεγέντα εἴδη. Αὐτὴν τὴν περιέργειαν, πρέπει νὰ τὴν ἔχωσι καὶ τὰ εἰδικὰ σωματεῖα, τὰ ὁποῖα βεβαίως θὰ ἔστειλαν τὰς εἰσφορὰς εἰς τὴν μικρὰν Ἀσίαν. Ἀναμένουν καὶ οἱ φρουροὶ τῶν χιονοσκεπῶν συνόρων.

(«Ἀθῆναι»)

ΕΠΛΗΡΟΦΟΡΗΘΗΜΕΝ ὅτι σήμερον τὰ σχολεῖα δὲν θὰ λειτουργήσουν, διὰ νὰ ἑορτάσουν οἱ μαθηταὶ καὶ οἱ διδάσκαλοι τὴν 1ην νοεμβρίου. Τὸ ὡραιότερον εἶνε ὅτι, καθ' ἃ λέγουσιν, τὴν διαταγὴν ἐξέδωκε πρὸς τὰ σχολεῖα ἡ Γενικὴ Διοίκησις! Καλὸν καὶ συμφέρον τὸ μέτρον! διότι μόνον ἔτσι θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιδειχθῇ λαϊκὸς ἑορτασμός! Ἡ Κυβέρνησις ἐν τούτοις ἀπεφάσισε νὰ μὴ συμμετάσχῃ εἰς τὸν λαϊκὸν πανηγυρισμόν. Τὸ ἀγνοεῖ ἄραγε αὐτὸ ὁ κ. Γεν. Διοικητής; ἢ μήπως ἔλαβεν ἐν τῷ μεταξὺ ἐμπιστευτικὰς διαταγάς; Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὁ κ. Σπηλιωτόπουλος εἶνε ἄξιος συγχαρητηρίων. Καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι οἱ μαθηταὶ θὰ τὸν ἐπευφημήσουν διὰ τὸ μέγα καλὸν ποὺ τοὺς ἔκαμε νὰ γλυτώσουν μιᾶς ἡμέρας μαθήματα. Μπράβο του!

ΕΠΕΙΔΗ οἱ δρόμοι τῆς Μυτιλήνης εἶνε στενοὶ καὶ ἐπειδὴ λασπώνουν καὶ ἐπειδὴ ἔχουν λάκκους γεμάτους νερά, καλὸν θὰ εἶνε, νομίζομεν, νὰ διαταχθοῦν τὰ αὐτοκίνητα ἀπὸ τὴν ἀστυνομίαν νὰ μὴ τρέχουν καὶ λασπώνουν τὸν κόσμον. Μὲ τὴν ἀκρίβειαν ποὺ ἔχουν τώρα τὰ ὑφάσματα δὲν εἶνε διόλου εὐχάριστα τὰ ἀστεῖα αὐτά: Ἂς κινηθῇ λοιπὸν ἡ ἀστυνομία, προσωρινῶς τοὐλάχιστον, ἕως ὅτου ἐπιστρέψῃ ὁ κ. Δήμαρχος νὰ μολώσῃ τοὺς λάκκους.

SLONECK & C°
LEIPZIG

Ἀρώματα σαπωνοποιΐας. Ἀρώματα διὰ ποτοποιούς. Αἰθέρια Ἔλαια.

Ἀνατολικὴ Ἕνωσις
Ἀδελφοὶ Καμπαδέλλη

ΤΟΠΙΚΑ

— **Ἐπιπλέουσαι νάρκαι**

Τὸ Λιμεναρχεῖον Σμύρνης ἐκοινοποίησεν ἀνακοίνωσιν τῆς Διευθύνσεως τοῦ Ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ διὰ τῶν ὁποίων καθίσταται γνωστὸν εἰς τοὺς ναυτιλλομένους ὅτι τὸ ἀτμόπλοιον «Θεμιστοκλῆς» εἰδοποίησε τὴν συνάντησιν ἀντικειμένου, πιθανῶς νάρκης, εἰς ἀπόστασιν 4 μιλλίων νοτιοανατολικῶς Ὀξειᾶς.

Ἐπίσης ἄλλη ἀνακοίνωσις ἀγγέλλει ὅτι παρὰ τὴν θέσιν Κυρὰ Ἑλένη καὶ εἰς ἀπόστασιν 200 μέτρ. ἀπὸ ξηρᾶς ἐνεφανίσθη νάρκη.

Ἐπίσης καὶ εἰς τὴν περιφέρειαν Κανσιάδικα Ξηροχωρίου ἐνεφανίσθησαν 12 νάρκαι.

— **Ἡ παραγωγὴ ἐλαίου**

Ἡ παραγωγὴ ἐλαίου ἐφέτος ὑπολογίζεται εἰς 140 ἑκατομ. ὀκάδες ἐν ὅλῃ τῇ χώρᾳ συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν Μικρασιατικῶν περιφερειῶν τῶν κατεχομένων στρατιωτικῶς ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος. Ἡ δὲ παραγωγὴ τῶν βρωσίμων ἐλαιῶν ὑπολογίζεται εἰς 40 ἑκατομ. ὀκάδες.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου τῶν κυριῶν «Ἅγιος Γεώργιος» καθῆκον θεωρεῖ ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσῃ τὴν ἄπειρον αὐτοῦ εὐγνωμοσύνην καὶ εὐχαριστίας πρὸς τὸν ἀξιότιμον κ. Γεώργιον Τερτσῆν διὰ τὴν ἐκ χιλίων δραχμῶν γενναίαν αὐτοῦ δωρεὰν ὑπὲρ ἀνακαινίσεως τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου Γεωργίου.

Ἐν Περγάμῳ τὴν 14ην 8βρίου 1921.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΖΗΤΕΙΤΑΙ διδάσκαλος διὰ τὴν Κοινότητα Κλειοῦς. Ἐκτὸς τοῦ κανονικοῦ μισθοῦ του προσφέρει καὶ ἡ Κοινότης μηνιαῖον ἐπιμίσθιον δραχμὰς πεντήκοντα, καὶ ἑτέρας πεντήκοντα ἐν περιπτώσει καθ' ἣν θὰ ἀναλάβῃ χρέη γραμματέως τῆς Κοινότητος.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἃς ἀπευθυνθῇ ὁ βουλόμενος πρὸς τὸν κ. Ἐπιθεωρητὴν τῶν Δημοτικῶν Σχολείων.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Δ. Ζαχαριάδης

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Πρόσκαιρον Στρατ. Νοσοκομεῖον Μυτιλήνης προκηρύσσει Δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἐπὶ ἑξάμηνον ἐξασφάλισιν τῆς προμηθείας κρέατος διὰ τὸ ἄνω Νοσοκομεῖον.

Οἱ ὅροι καὶ συμφωνίαι εἶνε κατατεθειμένοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς καθ' ἡμᾶς Διαχειρίσεως καὶ οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν αὐτῶν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 6—12 καὶ 4—6 μ. μ.

Ὁ Διαγωνισμὸς θὰ λάβῃ χώραν εἰς τὸν συνήθη τόπον τῶν δημοπρασιῶν τὴν 7ην Νοεμβρίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 1/2.

Μυτιλήνη τῇ 28—10—21.

Ὁ Διευθυντὴς
Ι. Μακρῆς ἔφεδρος ἰατρὸς

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΜΠΟΡΟΫΠΑΛΛΗΛΩΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Πρόσκλησις

Καλοῦνται εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν οἱ Ἐμποροϋπάλληλοι Μυτιλήνης τὴν προσεχῆ Τετάρτην 3 Νοεμβρίου καὶ ὥραν 8ην μ. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Συλλόγου πρὸς συζήτησιν ἐπὶ τηλεγραφήματος τοῦ Συλλόγου Ἐμποροϋπαλλήλων Ἀθηνῶν, ἐνδιαφέροντος τὸν Σύλλογόν μας.

Λόγῳ τοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ ζητήματος παρακαλεῖται νὰ μὴ ἀπουσιάσῃ κανείς.

Μυτιλήνη τῇ 31 Ὀκτωβρίου 1921

Ὁ Πρόεδρος — Ὁ Γραμματεὺς
Ν. Ἰωαννίδης — *Χ. Σαράφης*

Πλουσιωτάτη Συλλογὴ
ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΧΕΙΡΟΚΤΙΩΝ
ΑΝΔΡΩΝ & ΓΥΝΑΙΚΩΝ
ΓΑΛΛΙΚΩΝ
VALLIER
GRENOBLE
ΒΕΛΙΣΣΑΡΙΟΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ θαλαμηγὸν «ΚΑΤΕΡΙΝΑ» τῶν Ἀδελφ. Παντελῆ τόν. 2 χιλ. φθάνει εἰς τὸν λιμένα μας αὔριον τὸ ἑσπέρας 2 9)βρίου καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κωνσταντινούπολιν.

Ὁ πράκτωρ
ΚΛΗΡ. Χ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΟΥ

ΤΟ ΑΝΘΡΩΠΟΣΩΤΗΡΙΟΝ
— φάρμακον —
Revulsif Boudin
τὸ μόνον ἀποτελεσματικὸν
κατὰ τῶν νευραλγιῶν—ἀρθρίτιδος—ρευματισμῶν—κρυολογημάτων καὶ γρίππης· πωλεῖται εἰς τὸ Γραφεῖον *Νασοπούλοι καὶ Διακάκη* (Μπὰς-Φανάρ). 16—20

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

ΤΟ ΦΕΓΓΑΡΑΚΙ ΑΠΟΨΕ

Τὸ φεγγαράκι ἀπόψε στὸ γιαλὸ
θὰ πέσῃ σὰν βαρὺ μαργαριτάρι.
Κι' ἀπάνω μου θὰ παίξῃ τὸ τρελλό,
τρελλὸ φεγγάρι.

Ὅλο θὰ σπάῃ τὸ κῦμα ρουμπινὶ
στὰ πόδια μου σκορπίζοντας ἀστέρια.
Οἱ παλάμες μου θἄχουνε γενῇ
δυὸ περιστέρια·

Θ' ἀνθοῦν ἀσημένια δυὸ πουλιά, —
μὲ φεγγάρι — δυὸ κοῦπες — θὰ γεμίζουν,
μὲ φεγγάρι τοὺς ὤμους, τὰ μαλλιὰ
θὰ μοῦ ῥαντίζουν.

Τὸ πέλαγο, χρυσάφι ἀναλυτό,
θὰ βάλῃ τὄνειρό μου σὲ καΐκι
ν' ἁρμενίσῃ. Διαμάντι θὰ κρατῶ
λαμπρὸ χαλίκι,,

Τὸ γύρω φῶς ὡς θἄν τὴ διαπερνᾷ
ἡ καρδιά μου βαρὺ μαργαριτάρι.
Καὶ θὰ γελῶ. Καὶ θὰ κλαίω. Καὶ νά,
νά τὸ φεγγάρι!

Κ. ΚΑΡΥΩΤΑΚΗΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Φτωχή, μαυροντυμένη, μὲ τὴ δυστυχία καὶ τὸν πόνο ζωγραφισμένα στὸ πρόσωπό της τὸ χλωμό, ὡδηγοῦσε στὸ Ναὸ τὰ δυὸ μικρά της ὀρφανά.

Καὶ καθὼς προσπερνοῦσε τὰ πλήθη καὶ σκορποῦσε τὴ θλίψη μὲ τὴν ἔκφραση τοῦ προσώπου της, ἕνα μουρμουριστὸ Νά..... ἔβγαινε ἀπὸ τὰ χείλη τοῦ Ἐκκλησιάσματος δείχνοντας τὴ συμπόνεσή του γιὰ τὰ δυστυχισμένα ὀρφανά. Κεῖνα μικρούτσικα μὲ τὰ ἀθῶα τους ματάκια, ποὺ τὰ στριφογύριζαν ἐδῶ καὶ κεῖ σὰ νὰ γυρεύανε, σὰ ναρωτούσανε, ἔβλεπαν μὲ τὴν ἀγαθότητα τῆς ψυχῆς των, ὅλα τὰ μάτια νὰ καρφώνονται ἀπάνω τους πονετικά.

Ἡ μάνα συγκρατοῦσε τὸν πόνο της καὶ στὰ ἐρωτηματικὰ βλέμματα τῶν μικρῶν ὀρφανῶν ἀπέφευγε νὰ ἀπαντήσῃ μὲ μιὰ νευρικὴ κίνηση, μετατοπίζοντας τὰ καϋμένα μὲ τὸ σπρώξιμο τῆς μάνας χωρὶς νὰ παίρνουν ἀπάντηση.

Ἡ ὥρα ἔφθασε καὶ οἱ Ἐπίσημοι συμμαζεύονται γύρω στὸ Κενοτάφιο τῶν Ἡρώων, ποὺ τὸ στολίζανε διάφορα λουλούδια, μὰ ποὺ κι' αὐτὰ ἦσαν ὅλα στεγνά, νεκρὰ κι' ἀμίλητα. Καὶ καθὼς ἀντήχησε ἡ μελωδικὴ φωνὴ τοῦ παπᾶ «ἀνάπαυσον Σωτὴρ ἡμῶν Ζωοδότα.....» ἐξέσπασε σὲ ἀσυγκράτητο κλάμμα ἡ μαυροντυμένη γυναικοῦλα· μαζί της βλέπαμε καὶ τὰ κρουσταλένια δάκρυα τῶν μικρῶν πλασμάτων νὰ κυλοῦνε στὰ ἄχνόλαστα ἀκόμα μαγουλάκια των· οἱ μελωδίες ἔσβυναν μὲ τόσο πονεμένο λυγμὸ καὶ μὲ τόσο θόρυβο, καὶ δὲν ἀκουγότανε πιὰ τίποτε......

Σὲ λίγο ἡ ψαλμῳδία εἶχε τελειώσῃ καὶ μέσα στὴν ἱερὴ σιωπὴ ποὺ τακτοποιότανε ὁ Ῥήτωρ νὰ δώσῃ νέα δάκρυα καὶ νέες συγκινήσεις, ἐκάναμε τὴν προσευχή μας καὶ φύγαμε γρήγορα χωρὶς νὰ γυρίσουμε πίσω τὴ ματιά μας.

Η. ΨΑΛΤΗΣ

Ἕνεκα πληθώρας ὕλης, δὲν ἐδημοσιεύσαμεν σήμερον τὴν συνέχειαν τῆς μελέτης: «Ἡ Γυναῖκα διὰ μέσου τῶν αἰώνων».

ΣΥΝΑΥΛΙΑ J. BELLINI

Τὴν προσεχῆ Τρίτην 2 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 9.30 μ.μ δίδεται ἡ συναυλία Βιολιοῦ, τοῦ διασήμου καλλιτέχνου καὶ γνωστοῦ ἐνταῦθα κ. J. Bellini, ἐντὸς τοῦ Κινηματοθεάτρου «Ἀλκαῖος».

Ὁ κ. Γεν. Διοικητής, ἀνέλαβε ταύτην ὑπὸ τὴν εὐγενῆ προστασίαν του καὶ εἴμεθα βέβαιοι περὶ τῆς πλήρους ἐπιτυχίας της. Ὁμοίως δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι ὅλοι οἱ φιλόμουσοι θὰ σπεύσωσι ν' ἀπολαύσουν τὸ μαγικὸ Βιολὶ τοῦ κ. J. Bellini, ὅστις παρακολουθήσας ἐπὶ συνεχῆ ἔτη τὰς ἐν Ῥώμῃ μουσικὰς ἀκαδημίας ἔχει νὰ μᾶς παρουσιάσῃ ἀσφαλῶς κάτι νὸ πρωτοφανὲς διὰ τὴν πόλιν μας.

ΑΠΟΘΗΚΗ ΞΥΛΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΩΝ ΥΛΩΝ

Ἔφθασαν: Ξυλεία Ῥουμανίας καὶ Σουηδίας ὡς καὶ Καστανιὲς Ἁγίου Ὄρους. Ἐπίσης σίδηρα σέρτικα καὶ μαλακὰ ὡς καὶ ὅλα τὰ εἴδη οἰκοδομησίμων ὑλῶν, ἤτοι λαμαρίνες χονδρὲς καὶ φερματοῦ αὐλακωτὰ διὰ στέγας. Εἰς τὸ κατάστημα *Στέλιου Γ. Μανωλακέλλη.*

ΑΓΓΛΙΚΗ
ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΚΙΟΥΝΑΡ ΛΑΪΝ

Τὸ ὑπερωκεάνειον «**ΙΤΑΛΙΑ**» τόννων 20,000 ἀναχωρήσει ἐκ Πατρῶν κατ' εὐθεῖαν διὰ *Νέαν Ὑόρκην* τὴν 12ην Νοεμβρίου, δεχόμενον ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάτας πρώτης καὶ τρίτης θέσεως.

Ὁ Πράκτωρ
Κώστας Α. Ἀνδρεόπουλος

ΠΕΤΡΟΛ ΧΑΝ
ΔΙΑ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

ΘΕΑΤΡΟΝ

«Σαπφώ»

Σήμερον ἡ χαρακτηριστικὴ καὶ διδακτικὴ κωμῳδία τοῦ ἀθανάτου Μολιέρου ὁ «Ταρτοῦφος» μιὰ ἀπὸ τὶς μεγαλείτερες ἐπιτυχίες τοῦ κ. Νέζερ.

Αὔριον τὸ ὑπέροχο δρᾶμα τοῦ διασήμου γερμανοῦ κοινωνιολόγου Ῥιχάρδου Φὸς ἡ «Εὔα» εἰς πέντε πράξεις. Τὸ δρᾶμα αὐτὸ πρέπει νὰ τὸ παρακολουθήσῃ ὅλη ἡ Μυτιλήνη. Πρόκειται περὶ ἔργου δυνατοῦ πολὺ συγκινητικωτέρου τῆς Ἀγνώστου ἀλλὰ καὶ πολὺ τεχνικωτέρου. Ὁ Ῥεαλισμὸς σὲ πλήρη ἁρμονία μὲ τὴν αἰσθηματικότητα. Τὸ τραγικὸν μὲ τὴν τρυφερότητα. Τὸ αἴσθημα τῆς ἀγάπης μὲ τὸ αἴσθημα τοῦ καθήκοντος. Καὶ τέλος ἡ μεγαλείτερα ἐπιτυχία τῆς πρωταγωνιστρίας τοῦ θιάσου, τῆς κ. Σωτηρίας Ἰατρίδου, ποὺ εἰς τὸν ῥόλον τῆς «Εὔας» τῆς αἰωνίας γυναίκας πρόκειται νὰ συγκινήσῃ καὶ νὰ συναρπάσῃ. Σημειωτέον ὅτι ἡ «Εὔα» δὲν ἔχει καμμιὰ σχέση μὲ τὴν ὀπερέττα «Εὔα».

Τὴν Τετάρτην ὁ θίασος θὰ ἐπαναλάβῃ κατ' ἀπαίτησιν πολλῶν τὴν θαυμασίαν κωμῳδίαν τοῦ Κουρτέλη «Ἡ Στάμνα» καὶ τὶς «Τρεῖς Μάσκες», τὸ τραγικὸ μονόπρακτο δρᾶμα τοῦ συγγραφέως τῶν «Κατακτητῶν». Ἡ ἐπανάληψις γίνεται διότι λόγῳ τοῦ καιροῦ λίγοι, πολὺ λίγοι θεαταὶ παρηκολούθησαν τὴν πρώτην παράστασίν του καὶ ὁ θίασος δὲν θέλει ν' ἀφήσῃ τὸ κοινὸν τῆς Μυτιλήνης νὰ στερηθῇ μιᾶς πραγματικῆς καλλιτεχνικῆς ἀπολαύσεως, διὰ τὴν ὁποίαν τόσον εἰργάσθησαν ὁ κ. Νέζερ καὶ ἡ κ. Καβάδδα ἀφ' ἑνὸς καὶ ὁ κ. Βεάκης μὲ τὴν κ. Ἰατρίδου ἀφ' ἑτέρου.

Τὴν Πέμπτην θὰ παιχθῇ ὁ «Κατὰ φαντασίαν ἀσθενής» τοῦ Μολιέρου, τὸ κορύφωμα τῶν ἐπιτυχιῶν τοῦ κωμικοῦ μας κ. Νέζερ μὲ συνεργάτας του ὅλον ἀνεξαιρέτως τὸν θίασον. Εἰς τὴν ξεκαρδιστικὴν ὅσο καὶ καυστικὴν εἰς σάτυραν κωμῳδίαν τοῦ μεγάλου ποιητοῦ ἡ κ. Σωτηρία θὰ παρουσιάσῃ ἕνα τύπον πρωτοφανῆ μιᾶς ἰδιορρύθμου ὑπηρετρίας ποὺ θὰ καταπλήξῃ.

ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

«Νέα ζωή»

Αὐτὸς εἶναι ὁ τίτλος ἑνὸς φιλολογικοῦ περιοδικοῦ ποὺ ἄρχισε τὴν ἔκδοσή του στὴ Σμύρνη.

Ἔχουμε στὰ χέρια μας τὸν 1 ἀριθμὸ τῆς ἐ. περιόδου· ἡ διεύθυνση τοῦ περιοδικοῦ μιλεῖ μὲ στεναχώρια γιὰ κάποια παραστρατήματα τῆς «Νέας Ζωῆς» στὰ τελευταῖα φύλλα τῆς προηγούμενης περιόδου καὶ ὑπόσχεται πὼς τὴ φορὰ αὐτὴ δὲ θὰ τὸ ξανακάνει.

Γίνεται δικηγόρος τῶν γούστων «*τοῦ φιλόμουσου καὶ αἰσθαντικοῦ* κοινοῦ τῆς Σμύρνης», μιλεῖ μὲ αὐστηρότητα γιὰ τὴν ἐργασία τῶν ἄλλων, καὶ μόνον τὴ *δική της αἰσθαντικότητα* δὲ φαίνεται νὰ ποιμπροσέχῃ. Δημοσιεύει ἕνα γελοῖο, ἀνούσιο, ἀνόητο, καὶ τιποτένιο ἠθογραφικὸ διήγημα τοῦ Χριστοβασίλη, ὅπου «τὰ χαρωπὰ γκαρίσματα τῶν γαϊδάρων, οἱ γρυλλισμοὶ τῶν γουρουνιῶν, τὰ γαυγίσματα τῶν σκύλλων, τὰ μουγκρίσματα τῶν βοδιῶν, τὰ χλιμιντρίσματα τῶν ἀλόγων, σμίγονται εἰς ἕνα Χριστουγεννιάτικο τραγοῦδι μὲ μουσικὴ παναρμόνια, ποὺ οὔτε ποιητὴς κανένας μπορεῖ νὰ γράψῃ οὔτε μουσικὸς νὰ τονίσῃ». Ἀφεριμ φιλομουσία καὶ αἰσθαντικότης! νὰ τὴ χαίρεστε.

Δημοσιεύει ἕνα ποίημα ἀκόμη κάποιου Φρυγιᾶ ποὺ εἶναι φρικτό!

Ἡ ἀγαπητικιά του κλαίει καὶ ἡ σκόνη ἀνακατεύεται μὲ τὰ δάκρυα της καὶ τὰ μαλάσσει εἰς λάσπην ποὺ πέφτει καταγῆς καὶ τὴν πατοῦν οἱ ἄπονοι διαβάτες. Μὰ πάντα μένει ἀκόμη ἀρκετὴ γύρω στὰ ὑγρὰ μάτια της καὶ τὴ λάσπη αὐτὴν ὁ ποιητὴς τὴν ἐξορκίζει νὰ μὴ τὴν πλένει.

«μὴν τὰ πλένεις... ἔτσι μοιάζουνε
σὲ θανάτου ἕνα δρεπάνι».

Εἶναι *οἱ λάσπες* ποὺ μοιάζουνε μὲ δρεπάνι θανάτου· φαίνεται ἡ αἰσθαντικὴ κόρη σκούπιζε τὰ μάτια της μὲ τὰ δάχτυλά της καὶ οἱ λάσπες πῆραν αὐτὰ τὰ ἀρμονικὰ σχήματα!

Ἔχει ἀκόμα κάποια *κακότροπα* ἀλλότροπα, προσπάθειες ἀσυνάρτητες καὶ ἀκαταλόγιστες μουσικότητος στὸ στίχο καὶ πλούτου στὴ ῥίμα.

Ἂν ἡ «Νέα ζωή» σας αἰσθαντικοὶ κύριοι, πρόκειται νάεἶναι τέτοια, καλλίτερα θἄναι νὰ τὴ σταματήσετε καὶ σὲ τοῦτο τὸ παραστράτημά της, περιμένοντας ἴσως φρονιμέψῃ σ' ἄλλη περίοδο.

Μικροχωριάτης

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἐτελέσθησαν προχθὲς ἐν Μηθύμνῃ οἱ γάμοι τῆς δ)ος Δεσποίνης Μ. Σέρεμλη μετὰ τοῦ κ. Μιλτιάδου Βασιλειάδου. Συγχαίρομεν ἐγκαρδίως.

ΤΟ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΝ 325/325

Ὁ ἀρχαῖος ἐμπορικὸς Οἶκος ἑτοίμων ἐνδυμάτων, καὶ ἐπὶ παραγγελίᾳ Γ. Καμπαδέλλη, εἰδοποιεῖ τὴν πολυπληθῆ πελατείαν του ὅτι ἔφθασε πλουσία συλλογὴ ὑφασμάτων Ἀγγλικῶν. Παλτὸ ὁλομάλλου ἐγγυημένου ἐπὶ παραγγελίᾳ μὲ τελείαν ἐφαρμογὴν μόνον δραχμὰς

325!!
325!!!

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἀρ. 16487 ΑΘΗΝΑΙ 31 8)βρίου 3 π.μ.

Ἡ δῆθεν μυστικὴ Ἀγγλοτουρκικὴ συμφωνία

Παρὰ τὴν Ἀγγλικὴν διάψευσιν σχετικῶς πρὸς τὴν ὑπὸ τῆς [illegible] νῆς «Ματέν» δημοσιευθείσαν εἴδησιν περὶ ὑπάρξεως μυστικῆς Ἀγγλοτουρκικῆς συμφωνίας, ὁ βουλευτὴς Δελιδιά (;) ὑποστηρίζει τὴν [illegible] τῆς συμφωνίας ταύτης. Πρὸς ἀπόδειξιν τῶν ἰσχυρισμῶν του ὁ [illegible] βουλευτὴς ὑπενθυμίζει ὅτι ὁ Δαμὰτ Φερὴτ πασᾶς ὑπογράψας τὴν [illegible] χην ταύτην τὴν 2 Σεπτεμβρίου 1919, ἠναγκάσθη νὰ παραιτηθῇ τὴν [illegible] τοῦ ἰδίου μηνός, λόγῳ διαμαρτυρίας τῶν Τούρκων πατριωτῶν, τῶν [illegible] ων ἡ ἀγανάκτησις ἐξεδηλώθη δι' ὑποβολῆς προτάσεως εἰς τὴν Βουλήν, ἧς ἐζητεῖτο ὅπως παραπεμφθῇ εἰς δίκην ὁ Δαμὰτ Φερήτ.

Συζήτησις ἐπὶ τῆς Γαλλοκεμαλικῆς

Εἰς τὴν ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιτροπὴν τῆς Γαλλικῆς Γερουσίας ἐξετάσθησαν οἱ ὅροι τῆς Γαλλοκεμαλικῆς συμφωνίας καὶ ἐγένετο δεκτὸν ὅτι ἔπρεπε νὰ ἐκκενωθῇ ἡ Κιλικία καὶ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ παράδοσις τῶν [illegible] λων πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν αἰχμαλώτων.

Ὁ κ. Φραγκλῖνος Μπουγιὸν ἐπέμεινεν ὅτι κατὰ τὴν συνομολόγησιν τῆς συμφωνίας ταύτης περιωρίσθη ἀποκλειστικῶς ἐπὶ τοῦ [illegible] τῆς συμφωνίας τοῦ Λονδίνου, ἐπὶ τῶν βάσεων τῆς ὁποίας συνε[illegible] μετὰ τοῦ Κεμάλ.

Ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Ἀνακωχῆς

Ἡ Γαλλικὴ Βουλὴ καὶ Γερουσία ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἀνακωχῆς [illegible] κοψαν ἐπί τινα λεπτὰ τὰς συνεδρίας των

Ὁ κ. Μπουγιὸν εἰς Κιλικίαν

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν ἀναχωρεῖ εἰς Κιλικίαν ὁ κ. Φραγκλῖνος Μπουγιόν.

Σέρβοι καὶ Ἀλβανοί

Ὁ Σερβικὸς στρατὸς προελαύνων κατατροπώνει πανταχοῦ τοὺς Ἀλβανούς, καταλαμβάνων τὴν μίαν μετὰ τὴν ἄλλην διαφόρους Ἀλβανικὰς πόλεις.

Διαβήματα διὰ τὴν ἐκκένωσιν τῆς Κιλικίας

Ὁ ἐν Παρισίοις πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Μεταξᾶς προέβη εἰς διαβήματα παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γαλλίας διὰ [illegible] ληφθεῖσαν ἀπόφασιν περὶ ἀποχωρήσεως ἐκ Κιλικίας, τοῦ Γαλλικοῦ στρατοῦ, ζητήσας τὴν ἀναβολὴν τοὐλάχιστον τῆς ἐκκενώσεως μέχρι τῆς ἀναχωρήσεως ἐκεῖθεν τοῦ χριστιανικοῦ πληθυσμοῦ.

Τὰ Ἀγγλοαιγυπτιακὰ πλοῖα ἤρχισαν ἤδη μεταφέροντα τοὺς [illegible] στιανοὺς ἐκ Μικρασίας εἰς Κύπρον καὶ Σμύρνην.

Ἡ ἔκθεσις περὶ τῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ Σαγγαρίου

Εἰς τὸν Ἀθηναϊκὸν τύπον δημοσιεύεται δεκατετράστηλος ἔκθεσις τοῦ ὑπαρχηγοῦ τοῦ Ἐπιτελείου κ. Στρατηγοῦ περὶ τῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ Σαγγαρίου.

Ἡ ἀνεξαρτησία τῆς Ἀλβανίας

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας λόρδος Γκράνβιλ ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Καρπάλην, ὅτι ἡ Ἀγγλία ἀναγνωρίζει τὴν ἀπόφασιν τῆς Διασκέψεως τῶν Πρεσβευτῶν διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Ἀλβανίας.

Ἡ διάσκεψις τοῦ ἀφοπλισμοῦ

Ἤρχισεν ἐν Οὐάσιγκτῶνι ἡ διάσκεψις τοῦ ἀφοπλισμοῦ. Ὁ πρόεδρος κ. Χάρδιγκ προέβη εἰς δηλώσεις πρὸς δημοσιογράφους ὁμιλήσας περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς Διασκέψεως.

ΔΟΥΖΑΣ

ΤΑ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΦΗΜΗΣ ΚΟΝΙΑΚ
Σ. & Η. & Α. ΜΕΤΑΞΑ
Ἀντιπροσωπεύονται ἐνταῦθα
παρὰ τῶν κ.κ. Ἀδ. Τζωρτζίδου
Διαρκὴς παρακαταθήκη εἰς βαρέλια καὶ κιβώτια, χονδρικῶς καὶ λιανικῶς παρὰ τοῖς κ. κ. *Τζελαΐδη καὶ Φράγκου.*
Παρὰ τοῖς ἰδίοις *Κρασιὰ* Ἀθηνῶν—Κρήτης. Ρετσίνα, Μαρκὸ, [illegible]

Τὰ παγκοσμίου φήμης αὐτοκίνητα
FORD
Πολυτελείας, ἐπιβατικὰ καὶ φορτηγά
Ἀντιπροσωπεύονται ἐνταῦθα ὑπὸ τῶν κ. Τζὼν Κοντέλλη καὶ [illegible]

Ζητήσατε ἀπὸ τὰ Καπνοπωλεῖα τὰ ἀπαράμιλλα Μακεδονικὰ
ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ LUX
τοῦ ΚΑΡΔΑΣΟΥ
Δραχ. 1.50

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ
Η «ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ»
Συνεργαζομένη μετὰ τοῦ LLOYD ANGLAIS
ECONOMIC Μεγάλη Ἀγγλικὴ Ἀσφάλεια Πυρὸς
Ἐγκεκριμένη ἐν Ἑλλάδι.
Πράκτωρ *Κλης. Χ. Χριστοφίδου*

BARATTE-RAPIDE
“SULM„
Διὰ νὰ κατασκευάζητε μόνοι τὸ βούτυρό σας
Παρακαταθήκη
Ἀνατολικὴ Ἕνωσις
Ἀδελφοὶ Καμπαδέλλη